

Спустя неделю после того, как Джойс победил Стимкэнка, Джока, Роджерс и Лонни прибыли в городок Мистик.

В Мистике множество ресторанов и закусочных предлагают местную кухню. Кроме того, здешние винодельни и фермы — отличное место, чтобы отведать местное фруктовое вино и свежие фермерские продукты.

— Ох, какой красивый городок, просто прекрасное место для отпуска! — воскликнул Лонни, сидя с удочкой на причале и обращаясь к Джоке и Роджерсу.

— И правда, виды здесь потрясающие. Старший товарищ Роджерс, спасибо, что пригласил нас.

Роджерс смотал леску и снял с крючка пойманную рыбу:

— Не стоит благодарить. Это я должен сказать вам спасибо за такие добрые слова о моей родине.

Трое сидели на причале, весело переговариваясь, в то время как на крыше какого-то здания вдалеке женщина наблюдала за ними в бинокль.

Вару Либро Джока... Метеора, судя по всему, при нем нет. Тьфу, неужели он у Дио? Впрочем, наверняка удастся выбить из него хоть какие-то сведения о Дио.

В доме Роджерса Джока приготовил роскошный обед из только что поманной рыбы.

— Джока, не ожидал, что ты так здорово готовишь! Субъективно говоря, конечно, но такос Джойса всё-таки было чуточку вкуснее.

— Лонни, как ты можешь говорить такое, это же бестактно.

Роджерс отвесил Лонни затрещину, от которой тот угодил головой прямо в тарелку, и рыбные кости моментально впились ему в лицо.

— Ай! Больно! Старший товарищ Роджерс, я же не со зла, мне в лицо колючки вонзились, ужасно больно! У тебя дома есть пластырь?

— Наверное, найдется, но если ты продолжишь в том же духе, я с тебя живого не слезу. Родители с детства учили меня относиться ко всему с уважением и не возвышать одно за счет другого.

С этими словами Роджерс подошел к шкафу в поисках пластыря.

— Роджерс, а ведь этот малец Лонни отчасти прав. Еда, которую я готовлю сейчас, действительно уступает тако Джойса, и ума не приложу, как он это делает.

Роджерс помог Лонни заклеить рану пластырем и повернулся к Джоке:

— Кстати, Джока, с твоим кулинарным талантом ты бы мог заколачивать огромные деньги в ресторанах. Зачем тебе понадобилось поступать в нашу полицейскую академию?

Услышав этот вопрос, Джока пододвинул стул, сел и ответил:

— Прошу прощения, об этом я распространяться не могу. Скажу лишь одно: я решил стать полицейским из-за своего отца.

Лонни уже хотел расспросить дальше, но Роджерс опередил его:

— Эй, Джока, не мог бы ты сбегать в магазин и купить мне джем?

— Старший товарищ Рож... — Лонни попытался возразить, но Роджерс не дал ему шанса договорить, заткнув рот куском рыбы со стола.

Джока сразу понял намек Роджерса и отправился за джемом.

— Кхе-кхе-кхе, чуть в горло кость не попала. Ты что творишь, старший товарищ Роджерс? Почему ты не дал мне допытать его?

— Дурак ты. Сдается мне, о прошлом отца Джоки ему самому говорить запрещено. Я слишком часто видел, как семьи страдают из-за подобного происхождения.

Услышав это, Лонни почувствовал, как у него ёкнуло сердце:

— Выходит, отец Джоки — неужели он...

Джока шел по улице и вдруг почувствовал за собой слежку. Вместо того чтобы направляться к магазину, он свернул к прибрежным постройкам.

— Тьфу, даже в отпуске покоя не дают, совсем обнаглели.

Джока вздохнул и обернулся, собираясь отыскать противника, но вокруг не было ни души.

Не обнаружив никого, Джока мысленно выругался: черт, вот бы сейчас сюда Джойса! С его

способностью отыскать врага — проще простого.

— Выходи! Хватит прятаться! У меня и так настроение испорчено из-за сорванного отпуска, я сейчас на взводе.

Заметив, что противник не спешит обнаруживать себя, Джока не рискнул действовать опрометчиво и решил занять выгодную позицию. Его стандарт Весы Войны материализовался, и, используя силу стандарта, Джока взмыл на вершину груды ящиков.

— И где все? Преследовал меня всю дорогу — и что? Хватило смежности увязаться по пятам, а на честный бой кишка тонка?

Глухой стук раздался изнутри одного из деревянных ящиков.

— Он там?

Не раздумывая ни секунды, Джока сорвался с вершины штабеля, а Весы Войны нанесли сокрушительный удар кулаком по ящику. Брызнула кровь, и Джока инстинктивно прикрыл лицо руками.

Но когда щепки разлетелись в стороны, на дне уцелевшего ящика обнаружилась лишь чайка с переломанным крылом да гора осколков тарелок.

— Куда он делся?!

— Какая жалость, было бы куда проще, попади я сразу в глаза.

Голос раздался за спиной. Джока резко обернулся и увидел женщину, которая недавно наблюдала за ними в бинокль у причала — она неспешно приближалась к нему.

— Впрочем, разницы особо нет...

Увидев противницу, Джока немедленно призвал стандарт в атаку:

— Весы Войны!

Но рука, которой Джока собирался сжать кулак, не подчинилась приказу, а поднятая было конечность застыла на месте словно вкопанная.

— Что за чёрт?!

Не только Джока — даже руки самого станда оказались полностью парализованы.

— В конце концов, Атака уже успешно активирована.

— Как такое возможно?! Мой стандарт ведь даже не успел появиться... Угх!

Не успел Джока осмыслить происходящее, как его собственная рука с размаху ударила его по лицу.

— Моя рука... Как, неужели...

— Именно так, это способность моего стандарта, Таинственная ночь!

Джока попытался заговорить, но обнаружил, что его рот тоже больше ему не подчиняется.

— Ты ведь только что хотел назвать меня сучьей твоей бабой, да? По твоему лицу и так всё ясно, даже гадать не надо, что у тебя на уме.

Джока мысленно изрыгал проклятия: неужели эта стерва подслана организацией? Нет, погодите-ка, сейчас у меня нет метеорита, все они у Джойса, а значит...

— Допрос, верно?

Заметив, что Джока догадался о цели ее визита, женщина тихонько усмехнулась:

— Похоже, задавать вопросы излишне. У вас, китайцев, есть отличная поговорка: мудрый человек покоряется обстоятельствам. Если первое, что ты произнесешь, не будет касаться информации о Дио, я разорву твой поганый рот, воняющий скунсом.

Тотчас же пальцы Джоки вцепились в уголки его собственного рта. Джока отчаянно пытался сопротивляться чужой воле, но все было тщетно. Убедившись, что полностью контролирует его, женщина произнесла:

— Отлично. А теперь выкладывай всё, что тебе известно.

Столкнувшись с угрозой врага, Джока вдруг вспомнил то, что произошло два дня назад.

У входа в кофейню Джока сидел за столиком вместе со стариком Джоном и его женой. Биби изучала меню и заказала официанту горячий шоколад и холодный кофе, а Джока о чем-то шептался со стариком Джоном.

— Выкладывай, старик, я ведь специально пришел за твоей помощью.

— Эй, братец Джока, старина Джон за просто так не работает. Хочешь, чтобы я раскинул карты на твою Способность — изволь раскошелиться.

Услышав это, Джока извлек из-за пазухи бутылку Воды жизни:

— Держи. Я заранее советовался с Джойсом и точно знал, что тебе нужна именно эта выпивка.

Увидев элитный алкоголь, старик Джон попытался схватить его, но Джока не дал ему этого сделать, спрятав бутылку под стол.

— С уговором: без халтуры. В прошлый битве с врагом от меня не было никакой пользы, я только путался у Джойса под ногами.

— Твоя следующая фраза: я больше не хочу быть обузой для других.

— Я больше не хочу быть обузой для других. Черт!

Старик Джон опередил Джоку и выдал его фразу слово в слово.

— Старый хрыч, прекрати гадать на ходу!

Джока свирепо зыркнул на старика Джона. Тем временем официант принес заказанный горячий шоколад и холодный кофе, и старик Джон взглядом велел Джоке подождать.

— Эй, парень-официант, принеси-ка мне десяток трубочек для коктейля, будь добр.

Хотя официант ничего не понял, он все же принес соломинки. Старик Джон взял лишь одну, воткнул ее в холодный кофе, а остальные спрятал в карман.

— На чем мы там остановились? Ах да, ты говоришь, я напустил на тебя гадание? Ошибаешься, братец Джока, послушай сюда: я просто оценил тонус твоих лицевых мышц и, сопоставив с твоим характером, угадал твои слова.

— Ладно, к делу. Хватит тянуть, гадай давай: какова же способность моего станда?

— Ладно, шутки в сторону. Как правило, способность станда отражает те или иные таланты самого владельца. Ты стремишься искоренить всю несправедливость в этом мире — отталкиваясь от этой отправной точки, разгадать твою способность проще простого...

На середине фразы старик Джон приложился к стакану с холодным кофе. Пить он почему-то начал подозрительно долго, лицо его покраснелось, а взгляд затуманился и забегал туда-сюда.

Уставившись на Джоку, старик Джон затянул заплетающимся языком:

— Несущий... удачу...

— Чего, чего?! Моя способность связана с удачей?!

— Удачливый... жираф (цилинь)... Ик!

*В японском языке слова «жираф» и «цилинь» (китайский единорог-дракон) звучат одинаково, а в китайской мифологии цилинь символизирует высшее благо и удачу.

Тут Джока понял, что его нагло провели, и уже собрался уходить вместе с бутылкой Воды жизни.

— Тьфу, зря только время потерял.

Но когда его рука легла на бутылку, он обнаружил, что пробка отвинчена, а содержимое испарилось до последней капли.

— В смысле?! Погодите-ка, почему в бутылке соломинка?! Ах ты старый паршивец!

Джока выхватил у старика Джона стакан с кофе — в дне стакана зияло крошечное отверстие.

— Ты, старый жулик, меня надул! Ты проделал дырочку в дне стакана, соединил соломинки одну с другой и просунул их в бутылку! Как тебе вообще в голову пришло открутить пробку ногой?!

— Ик... Раскусил... Ик...

Глядя на пустую бутылку, Джока в ярости схватил старика Джона за воротник:

— Старый хрыч! Я эту бутылку у Джойса вымаливал, знаешь, сколько она стоит? Только она одна тянет на двадцать четыре тысячи долларов (примерно 170 тысяч юаней)!

— Ладно-ладно, не кипятись. Ты все равно несовершеннолетний, пить тебе нельзя, к тому же ты примерный ученик. Впрочем, я, старина Джон, задарма не работаю, так что и плату просто так брать не стану.

Слегка поостыв и затаив сомнения, Джока разжал пальцы, хотя в душе твердо решил: если этот старый пень вздумает снова над ним подшутить, он его отметелит, невзирая на возраст и былые заслуги.

Старик Джон извлек из кармана колоду карт Таро, ловко перетасовал ее и протянул Джоке:

— Карты судьбы, Таро. Не глядя, вытяни любую, не переворачивая. Она и подскажет природу твоего стада.

Джока вытянул нижнюю карту из колоды. Это оказался Первый Аркан — Маг, олицетворяющий творческое начало, общение, связи и мастерство, в котором сокрыт и глубокий алхимический смысл.

— To be continued

<http://bllate.org/book/20902/2113112>